
Vezeték nélküli távirányító készlet

MODELLEK:

BRC7E618 BRC7EA618

BRC7E619 BRC7EA619

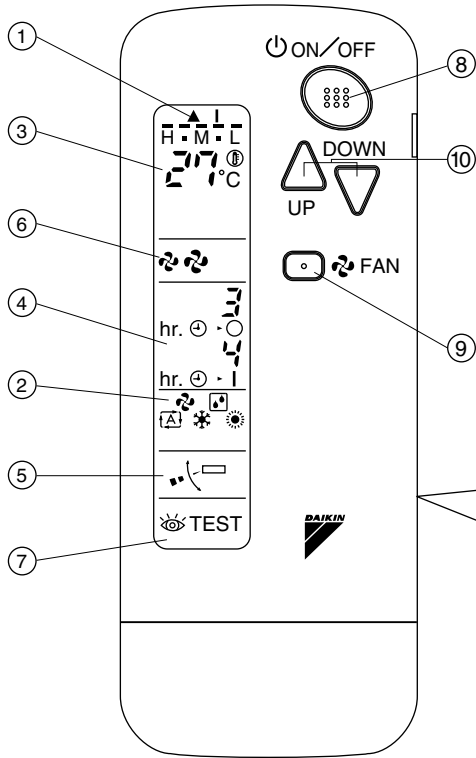
Köszönjük, hogy Daikin gyártmányú klímaberendezést választott!

Olvassa el figyelmesen ezt az üzemeltetési kézikönyvet, mielőtt a klímaberendezést használatba venné.

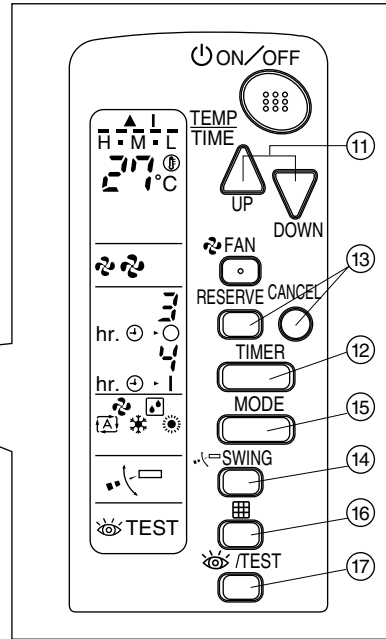
Leírja a berendezés rendeltetésszerű használatát, és segít az esetleg felmerülő problémák megoldásában.

Elolvásás után tegye olyan helyre, ahol később is megtalálja.

1-1

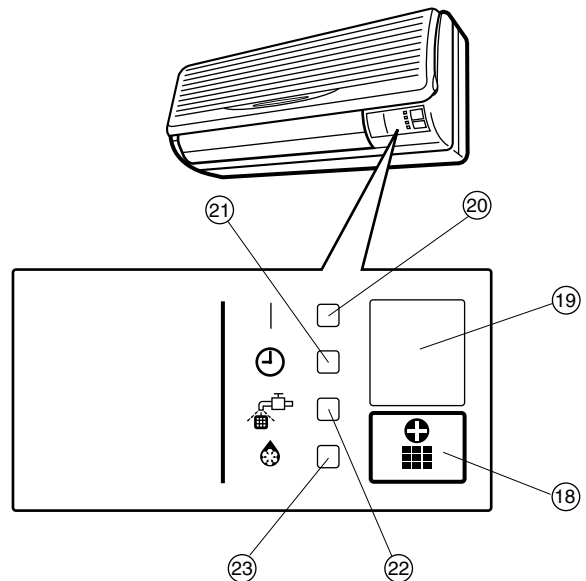
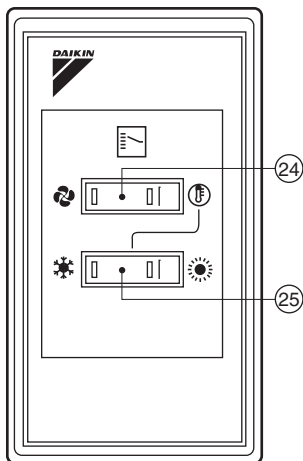


1-2



1

HŰTÉS/FŰTÉS VÁLTÓ TÁVIRÁNYÍTÓ-KAPCSOLÓ

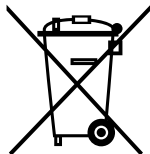


1-3

2

HASZNÁLAT ELŐTT

E az üzemeltetési kézikönyv kizárólag a vezeték nélküli távvezérlő működtetését ismerteti. A biztonságos üzemeltetés és karbantartás érdekében olvassa el a beltéri egységhez mellékelt üzemeltetési kézikönyvet is.



Hulladékelhelyezési követelmények

A távirányítóhoz mellékelt elemeken ez a szimbólum látható.

Azt jelzi, hogy az elemeket nem szabad a háztartási hulladék közé elhelyezni.

A szimbólum alatt esetleg feltüntetett vegyjel azt mutatja, hogy az elem egy meghatározott koncentráció felett tartalmaz nehézfémeket. A vegyjelek a következők lehetnek:

■ Pb: ólom (>0,004%)

A használt elemeket csak speciális berendezésekkel és üzemekben lehet újrahasznosításra alkalmassá tenni.

A használt elemek előírás szerinti elhelyezésével egyben megelőzheti a környezetre és emberi egészségre gyakorolt káros hatásokat.

TARTALOMJEGYZÉK


ÁBRA	[1]
HASZNÁLAT ELŐTT	[2]
1 BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK	1
2 A KEZELŐPANEL ELEMEINEK NEVEI ÉS FUNKCIÓI	4
3 A VEZETÉK NÉLKÜLI TÁVIRÁNYÍTÓ KEZELÉSE	6
4 MŰKÖDÉSI TARTOMÁNY	7
5 A HASZNÁLAT MÓDJA.....	8
6 NEM JELZI A KLÍMABERENDEZÉS MEGHIBÁSODÁSÁT	13
7 HIBAKERESÉS	14


1. BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

Mielőtt a klímaberendezést használatba venné, olvassa el figyelmesen ezt az üzemeltetési kézikönyvet, mert így biztosítható, hogy maximálisan ki tudja használni a berendezés lehetőségeit, és elkerülje a szakszerűtlen kezelésből eredő üzemzavarokat.

A klímaberendezés kategóriája "nem általános célú berendezés".

FIGYELMEZTETÉS és TUDNIVALÓK cím alatt figyelmeztető jellegű információk olvashatók. Mindkét rész fontos információkat tartalmaz a biztonságos használattal kapcsolatban. Ügyeljen a figyelmeztető jellegű előírások maradéktalan betartására.

 **FIGYELMEZTETÉS** Ezeknek az utasításoknak a figyelmen kívül hagyása személyi sérülést okozhat, illetve az életet veszélyeztetheti.

 **TUDNIVALÓK** Ezeknek az utasításoknak a figyelmen kívül hagyása anyagi károkat vagy – a körülményektől függően – akár súlyos személyi sérülést is okozhat.

Elovasás után tegye a kézikönyvet olyan helyre, ahol később is megtalálja, ha kell. Ha a berendezést új felhasználó fogja kezelni, át kell adni neki ezt a kézikönyvet.

FIGYELMEZTETÉS

A klímaberendezésből kiáramló hideg vagy meleg levegő útjában való hosszabb idejű tartózkodás, illetve a túl hideg vagy meleg levegő útjában való tartózkodás káros hatással lehet fizikai állapotára vagy az egészségére.

Ha a klímaberendezéssel kapcsolatban valami szokatlant észlel (például égett szagot), akkor áramtalanítsa a berendezést, és hívja a szervizt. Ha ilyen körülmények között tovább üzemeltetik a berendezést, akkor meghibásodhat, illetve áramütést vagy tüzet okozhat.

Az üzembe helyezéssel kapcsolatban forduljon a helyi márkaképviselőhöz. A házilagos kivitelezés szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

A klímaberendezés vagy a távirányító módosításával, javításával és karbantartásával kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől. A szakszerűtlen szerelés szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne dugjon semmilyen tárgyat (pl. botot) vagy az ujját a levegő be- vagy kimenetéhez.

A klímaberendezés nagy sebességgel forgó ventilátorlapátjai sérülést okozhatnak.

Hűtőközeg-szivárgás esetén nem szabad nyílt lángot használni.

Ha a klímaberendezés nem működik megfelelően (vagyis nem elég hideg vagy meleg a kiáramló levegő), akkor előfordulhat, hogy a hűtőközeg szivárog, ezért értesítse a szervizt. Ezzel kapcsolatban a forgalmazótól kérjen segítséget. A klímaberendezésben használt hűtőközeg biztonságos, és általában nem szokott szivárgás fellépni. Ha hűtőközeg-szivárgás miatt a szoba levegőjébe hűtőközeg kerül, és az bármilyen nyílt lánggal érintkezik, akkor ártalmas gázok keletkezhetnek.

A klímaberendezést addig nem szabad ilyenkor használni, amíg egy szakképzett szerelő el nem hárította a hűtőközeg-szivárgást.

Kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől, hogy mit kell tenni hűtőközeg-szivárgás esetén.

Ha a klímaberendezést kis helyiségbe szerelik be, gondoskodni kell arról, hogy egy esetleges szivárgás esetén a kiömlött hűtőközeg mennyisége ne léphesse túl a megengedett koncentrációt. Ellenkező esetben a fellépő oxigénhiány balesetet okozhat.

A tartozékok felszerelését bízza szakemberre, és csak olyan tartozékokat használjon, melyeket a gyártó engedélyezett.

A házilagos üzembe helyezésből eredő hibák vízszivárgást, áramütést vagy tüzet okozhatnak.

A klímaberendezés áthelyezésével és felújításával kapcsolatban kérjen tanácsot a helyi márkaképviselőtől.

A szakszerűtlen üzembe helyezés szivárgást, áramütést vagy tüzet okozhat.

Ügyeljen arra, hogy előírt áramerősségű biztosítékokat használjon!

Csak előírt típusú biztosítékokat használjon, és ne használjon biztosíték helyett réz- vagy egyéb huzalt, mert az áramütést, tüzet vagy sérülést okozhat, illetve károsíthatja a berendezést.

Be kell szerelni egy földzárlat-megszakítót.

Ha nincs földzárlat-megszakító, akkor áramütés vagy tűz keletkezhet.

A berendezést le kell földelni.

Ne földelje a berendezést gázcsövekhez, vízcsövekhez, villámhárítóhoz, és ne kösse telefonföldelésre. A szakszerűtlen földelés áramütést vagy tüzet okozhat.

A villámlásból vagy egyéb forrásból eredő túlfeszültség a klímaberendezést károsíthatja.

Ha a berendezés valamilyen természeti katasztrófa, például árvíz vagy tájfun miatt víz alá merül, forduljon segítségért a márkaképviselőhöz.

Ilyen esetben ne üzemeltesse a klímaberendezést, különben az meghibásodhat, áramütést vagy tüzet okozhat.

Nem szabad a hálózati megszakító fel- vagy lekapcsolásával elindítani vagy leállítani a klímaberendezést.

Ellenkező esetben tűz vagy vízszivárgás keletkezhet. Ezen kívül a ventilátor váratlanul forogni kezdhet egy esetleges áramkimaradás kompenzálása esetén, ami sérülést okozhat.

Nem szabad a berendezést olyan környezetben használni, ahol a levegő olajos gőzökkel (például sütőolajjal vagy gépolajjal) telített.

Az olajpárától törékennyé válhatnak a berendezés alkatrészei, továbbá áramütést vagy tüzet okozhat.

Nem szabad a berendezést olyan környezetben használni, ahol a levegő sűrű olajfüsttel szennyezett (például konyhákban), illetve ott, ahol tűzveszélyes gázok, korrozív gázok vagy fémpor kerülhet a levegőbe.

Ilyen környezetben tűz keletkezhet, vagy meghibásodhat a berendezés.

Ne használjon tűzveszélyes anyagokat (pl. hajlakkot vagy rovarirtó sprayt) a berendezés közelében.

Ne használjon a berendezés tisztítására szerves oldószereket, például festékhígítót.

Szerves oldószerek használatától törékennyé válhatnak a berendezés alkatrészei, továbbá áramütést vagy tüzet okozhat.

A klímaberendezést csak külön áramkörrel szabad csatlakoztatni.

Ha nem ilyen áramkörrel csatlakoztatják, akkor tűz keletkezhet, túlmelegedhet vagy meghibásodhat a berendezés.

 **TUDNIVALÓK**

A klímaberendezést kizárólag rendeltetésszerű célra szabad használni.

Ne használja a klímaberendezést precíziós műszerek, élelmiszerek, növények, állatok vagy művészeti alkotások környezetének hőszabályozására, mert azok teljesítménye, állapota/állaga megromolhat, és/vagy az élettartama csökkenhet.

Ne vegye le a kültéri egység ventilátorvédőjét!

A védőre azért van szükség, mert a nagy sebességgel forgó ventilátorlapátok sérülést okozhatnak.

Ne tegyen közvetlenül a beltéri vagy a kültéri egység alá olyan tárgyat, amelynek árthat a nedvesség.

Bizonyos körülmények között a berendezés hűtőközegcsöveire lecsapódott kondenzvíz, a levegőszűrő vagy a kondenzvíz-elvezetés eltömődése miatt víz csöpöghet a berendezésből, ami kárt tehet az alá tett tárgyban.

Az oxigénhiány elkerülése érdekében gyakran szellőztesse a helyiséget, ha abban a klímaberendezés mellett nyílt lángú berendezést is használnak.

Időnként ellenőrizni kell az egység rögzítésének és szerelvényeinek épségét.

A nem tökéletes műszaki állapotú berendezés leeshet és sérülést okozhat.

A berendezés mellé ne tegyen és a környékén ne használjon gyúlékony hajtógázos palackot, mert ez tüzet okozhat.

Tisztítás előtt állítsa le a berendezést, kapcsolja ki a főkapcsolót, vagy húzza ki a tápkábelt.

Ellenkező esetben áramütés vagy sérülés keletkezhet.

Az áramütések elkerülése érdekében nem szabad nedves kézzel a berendezéshez nyúlni.

A berendezésből kiáramló levegő útjában ne legyen nyílt lánggal működő készülék, mert nem lesz tökéletes az égés benne.

Ne helyezzen másik fűtőberendezést közvetlenül a berendezés alá, mert a hője deformálhatja a klímaberendezést.

Ne engedje, hogy a gyermekek felmásszanak a kültéri egységre, és ne is tegyen rá semmilyen tárgyat.
Ha leesnek vagy felborulnak vele, az sérülést okozhat.

Ne akadályozza semmi a levegő be- vagy kimeneténél az áramlást.

A csökkent légáramlás teljesítménycsökkenést vagy problémákat okozhat.

Ügyeljen rá, hogy a klímaberendezésből kiáramló levegő útjában ne legyenek gyermekek, növények vagy állatok, mert annak káros hatásai lehetnek.

Ne mossa a klímaberendezést vagy a távirányítót vízzel, mert az áramütést vagy tüzet okozhat.

Ne tegyen semmilyen vizet tároló tárgyat (például virágvázát) a klímaberendezésre, mert az áramütést vagy tüzet okozhat.

Tilos a klímaberendezést olyan helyen üzembe helyezni, ahol tűzveszélyes gázok szivárgásának veszélye áll fenn.
Egy véletlen gázszivárgás esetén gyúlékony gázok halmozódnak fel a klímaberendezés környezetében, és tűz keletkezhet.

A kilépő nyílás 1 méteres körzetébe ne tegyen tűzveszélyes tárolóedényeket (például hajtógázos palackokat).
A tárolóedények felrobbanhatnak, ha felhevíti őket a beltéri vagy kültéri egységből kiáramló levegő.

Kiselejtezés előtt az elemeket ki kell venni a készülékből, és azokat az előírásoknak megfelelően kell hulladékba helyezni.

A kondenzvíztömlőt úgy kell elhelyezni, hogy az elfolyás akadálytalan legyen.
Ha a kültéri kondenzvízcső kondenzvíz-elvezetése az üzemelés során nem tökéletes, akkor előfordulhat, hogy por és szennyeződés tömítette el a csövet. Ilyen esetben a beltéri egységből víz szivároghat. Ha ez előfordul, állítsa le a klímaberendezést, és kérjen tanácsot a forgalmazótól.

A berendezés felügyelet nélkül nem használhatják gyermekek vagy cselekvőképességükben korlátozott személyek.

A rosszul kezelt berendezés káros hatással lehet az egészségre.

A gyermekekre is felügyelni kell, mert hajlamosak játszani a berendezéssel és a távirányítóval.

A gyermekek által, rosszul kezelt berendezés káros hatással lehet az egészségre.

Ne engedje, hogy gyermekek a felmásszanak a kültéri egységre, vagy annak közelében játsszanak.

Ha óvatlanul a berendezéshez nyúlnak, az sérülést okozhat.

A klímaberendezés tisztításával kapcsolatban kérjen tanácsot a forgalmazótól.

A szakszerűtlenül végzett tisztítás miatt eltörhetnek a műanyag alkatrészek, továbbá vízszivárgást és egyéb kárt, illetve áramütést okozhat.

A sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a berendezés levegőbemenetét vagy alumíniumbordáit.

Ne legyen semmilyen tárgy a kültéri egység közvetlen közelében, és nem szabad megengedni, hogy falevelek vagy egyéb szemét gyűljön fel a berendezés környezetében.

A falevelek melegágyai a rovaroknak, amelyek azután bejuthatnak a berendezésbe. Ha bejutnak a berendezésbe, akkor ezek az élőlények működészavarokat okozhatnak, sőt füstölést vagy tüzet is, ha eljutnak az elektromos alkatrészekig.

A távirányító belsejéhez nem szabad nyúlni!

Az elülső panelt ne vegye le! Bizonyos belső alkatrészek áramütést okozhatnak, és károsodhat a berendezés. A belső alkatrészek ellenőrzését és beállítását bízza a márkaképviseletre.

Nem szabad a távirányítót olyan helyen hagyni, ahol nedvesség érheti.

Ha víz kerül a távirányítóba, akkor elektromos zárlat keletkezhet, és károsodhatnak az elektronikai alkatrészek.

Ha vezeték nélküli távirányítót használ, ne helyezzen erős fénysugarat kibocsátó lámpát vagy inverteres fénycsövet a fő egység vevőkészülékének közelébe.

Működészavar léphet fel.


A levegőszűrő tisztításakor vagy ellenőrzésekor óvatosan kell eljárni.





A magasban kell dolgozni, a lehető legnagyobb figyelemmel.

Ha a létra inog, akkor leeshet róla vagy feldőlhet vele, ami sérülést okozhat.

2. A KEZELŐPANEL ELEMINEK NEVEI ÉS FUNKCIÓI (1. és 2. ábra)

1	" ▲ " JELZÉS (JELÁTVITEL) Akkor látható, ha jelátvitel van folyamatban.
2	"  " "  " " {A} " "  " "  " JELZÉS (ÜZEMMÓD) Ez a jelzés az aktuális ÜZEMMÓDOT mutatja. A csak hűtő típus " {A} " (Automatikus) és "  " (Fűtés) funkcióval nem rendelkezik.
3	"  " JELZÉS (BEÁLLÍTOTT HŐMÉRSÉKLET) Ez a jelzés a beállított hőmérsékletet mutatja.
4	"  " JELZÉS (BEPROGRAMOZOTT IDŐ) Ez a jelzés a BEPROGRAMOZOTT IDŐT mutatja, amikor a rendszer elindul vagy leáll.
5	"  " JELZÉS (LEVEGŐTERELŐ SZÁRNY) Lásd a 10. oldalon.
6	"  " "  " JELZÉS (VENTILÁTORSEBESSÉG) A jelzés a ventilátor sebességét mutatja.

7	"  TEST " JELZÉS (VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM)
	A VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM GOMB megnyomásakor a jelzés a rendszer aktuális módját mutatja.
8	BE/KI GOMB
	A megnyomásával a rendszer elindul. Ismételt megnyomásakor a rendszer leáll.
9	VENTILÁTORSEBESSÉG-VEZÉRLÉS GOMB
	A gomb megnyomásával kiválasztható a kívánt ventilátorsebesség: GYORS/LASSÚ.
10	HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS GOMB
	Ez a gomb szolgál a HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSÁRA (Akkor is használható, ha le van csukva az előlap.)
11	IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMB
	Ez a gomb szolgál az "INDULÁSI" és/ vagy "LEÁLLÁSI" idő beprogramozására. (Akkor is használható, ha fel van nyitva az előlap.)
12	IDŐZÍTÉS MÓD IND./LEÁLL. GOMB
	Lásd a 10. oldalon.
13	IDŐZÍTÉS TÁROLÁS/TÖRLÉS GOMB
	Lásd a 11. oldalon.
14	LEVEGŐFÚVÁS IRÁNY BEÁLLÍTÁS GOMB
	Lásd a 9. oldalon.
15	ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS GOMB
	Nyomja meg a gombot, ha ÜZEMMÓDOT akar választani.
16	SZŰRŐJEL ALAPHELYZETBE GOMB
	Lásd a beltéri egységhez mellékelt üzemeltetési kézikönyv KARBANTARTÁS fejezetét.

17	VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM GOMB
	Ezt a gombot csak egy képesített szakember használhatja, karbantartási célokra.
18	VÉSZÜZEM KAPCSOLÓ
	A kapcsolót abban az esetben lehet használni, ha a távirányító nem működik.
19	VEVŐ
	Veszi a távirányító jeleit.
20	MŰKÖDÉSJELZŐ LÁMPA (PIROS)
	A lámpa folyamatosan világít a klímaberendezés működése közben. Ha villog, az a berendezés valamilyen problémáját jelzi.
21	IDŐZÍTÉS LÁMPA (Zöld)
	A lámpa folyamatosan világít, ha be van állítva időzítés.
22	"LEVEGŐSZŰRŐ TISZTÍTÁSA ESEDÉKES" LÁMPA (Piros)
	Kigyullad, ha a levegőszűrők tisztítása esedékes.
23	JÉGMENTESÍTÉS LÁMPA (Narancssárga)
	Kigyullad, ha a berendezés jégmentesítés üzemmódba kapcsolt. (Csak hűtő egységek esetén ez a lámpa nem gyullad ki.)
24	VENTILÁTOR/LÉGKONDITIONÁLÓ VÁLASZTÓKAPCSOLÓ
	Állítsa a kapcsolót "  " (VENTILÁTOR) állásba VENTILÁTOR, és "  " (A/C) állásba FŰTÉS vagy HŰTÉS üzemmóddhoz
25	HŰTÉS/FŰTÉS VÁLTÓ KAPCSOLÓ
	HŰTÉS üzemmóddhoz állítsa a kapcsolót "  " (HŰTÉS) állásba, és "  " (FŰTÉS) állásba FŰTÉS üzemmóddhoz.

MEGJEGYZÉSEK

- A szemléltetés kedvéért az 1. ábra az összes jelzést egyszerre mutatja, ami persze nem fordul elő a gyakorlatban.
- Az 1-2 ábrán felnyitott előlappal látható a távirányító.
- Az 1-3 ábrán látható, hogy a távirányító a VRV rendszerhez adott egyik távirányítóval együtt is működtethető.
- Ha a "levegőszűrő tisztítása esedékes" lámpa kigyullad, tisztítsa meg a levegőszűrőt a beltéri egység kézikönyve szerint.
A levegőszűrő megtisztítása és visszahelyezése után nyomja meg a szűrőjelet alaphelyzetbe állító gombot a távirányítón. A vevőn a "levegőszűrő tisztítása esedékes" lámpa kialszik.
- A bekapcsolás után a jégmentesítés lámpa villog. Ez nem jelent hibás működést.

Vigyázzon, hogy ne essen le, és ne érje nedvesség.

Ellenkező esetben megsérülhet.

Ne nyomja meg a távirányító gombját kemény, hegyes tárggyal.

A távirányító megsérülhet.

A berendezés elhelyezése

- A távirányító átviteli távolsága lerövidülhet, ha a helyiségben elektronikus fénycső ég. Új fénycső vásárlása előtt kérje ki az eladó tanácsát.
- Ha a távirányító jeleit más elektromos készülék is veszi, akkor helyezze távolabbra azt a készüléket, vagy kérjen tanácsot a forgalmazótól.

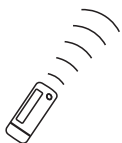
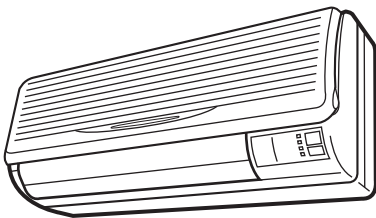
A távirányító behelyezése a távirányító-tartóba

Rögzítse a távirányító-tartót a falra vagy egy oszlopra a mellékelt csavarral. (Ellenőrizze, hogy működik-e a jelátvitel)

3. A VEZETÉK NÉLKÜLI TÁVIRÁNYÍTÓ KEZELÉSE

A vezeték nélküli távirányító kezelésével kapcsolatos tudnivalók
Használatkor mutasson a távirányító jeladó oldalával a klímaberendezésen lévő vevő irányába.

A jelátvitel nem működik, ha valamilyen tárgy (például függöny) van a vevő és a távirányító között.



A vevő 2 rövid hangjelzése nyugtázza, hogy a jelátvitel megfelelően megtörtént.

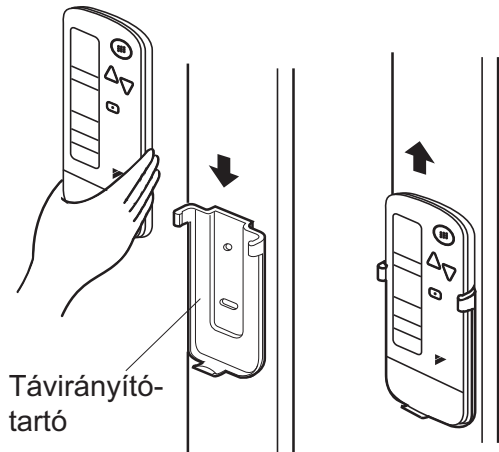
Az átviteli távolság körülbelül 7 m.

A távirányító behelyezése

A távirányító kiemelése

Csúsztassa be főlülről

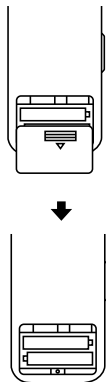
Húzza felfelé



A szárazelemek behelyezésének módja

(1) A nyíl irányába csúsztatva vegye le a távirányító hátlapját.

(2) Helyezze be az elemeket
Helyezzen be két (AAA.LR03 (alkáli)) szárazelemet.
A szárazelemek behelyezésénél figyeljen a helyes polaritásra, a (+) és (-) végükkel jó irányba helyezze be őket.



(3) Csupja le a hátlapot

— Mikor cseréljen elemet —

Átlagos használat mellett az elemek körülbelül egy évig használhatók.

Előfordulhat, hogy már korábban ki kell cserélni őket, ha a beltéri egység nem reagál vagy lassan reagál a parancsokra, illetve ha a kijelző elsötétül.

[TUDNIVALÓK]

- Az összes elemet egyszerre kell kicserélni, és ne használjon új és használt elemet egyszerre.
- Ha a távirányító hosszabb időre használaton kívül lesz, az elemeket vegye ki, hogy az esetleg kifolyó elektrolit ne tegyen benne kárt.

KÖZPONTI VEZÉRLÉSŰ RENDSZER ESETÉN

Ha a beltéri egység központi vezérlés alatt áll, akkor módosítani kell a távirányító beállításait.

Ebben az esetben forduljon a DAIKIN márkaképviselőhöz.

4. MŰKÖDÉSI TARTOMÁNY

VRV rendszer

Lásd a klímaberendezéshez mellékelt üzemeltetési kézikönyvet.

Split rendszer

Ha a hőmérséklet vagy a páratartalom a megadott tartományokon kívül esik, akkor biztonsági alrendszerek léphetnek működésbe, és a klímaberendezés nem működik, vagy időnként víz csöpöghet a beltéri egységből.

HŰTÉS [°C]

	KÜLTÉRI EGYSÉG	BELTÉRI		KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET		
		HŐMÉRSÉKLET	PÁRATAR-TALOM			
CSAK HŰTŐ TÍPUS	R71 RP71	D B	20 - 35	80% vagy alatta	D B	21 - 46
		W B	14 - 25			
HŐSZI-VATTYÚS TÍPUSÚ	RY71 RYP71	D B	18 - 35	80% vagy alatta	D B	- 5 - 46
		W B	12 - 25			

FŰTÉS [°C]

	KÜLTÉRI EGYSÉG	BELTÉRI HŐMÉRSÉKLET	KÜLTÉRI HŐMÉRSÉKLET		
HŐSZI-VATTYÚS TÍPUSÚ	RY71 RYP71	D B	15 - 27	D B	- 9 - 21
		W B		W B	- 10 - 15

DB: Száraz hőmérséklet

WB: Nedves hőmérséklet

A távirányítón a beállítható hőmérséklettartomány 16–32°C.

5. A HASZNÁLAT MÓDJA

Lásd az 1. ábrát az [1]. oldalon

- A működési módok eltérőek a hőszivattyús és a csak hűtő típusok esetében. A Daikin forgalmazó meg tudja határozni a rendszer típusát.
- Az egység védelme érdekében kapcsolja be a fő tápkapcsolót 6 órával az üzemeltetés előtt.
- Ha a fő tápkapcsolót üzem közben kikapcsolják, a működés automatikusan újraindul, ha a tápfeszültséget újra visszakapcsolják.

HŰTÉS, FŰTÉS, AUTOMATIKUS, VENTILÁTOR ÉS PROGRAMOZOTT SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓD

A bekapcsolás sorrendje

- AUTOMATIKUS üzemmód csak hőszivattyús split rendszernél vagy hővisszanyerő VRV rendszernél választható.
- Csak hűtő típus esetében "HŰTÉS", "VENTILÁTOR" és "SZÁRÍTÁS" üzemmód választható.

<<HŰTÉS/FŰTÉS VÁLTÓ TÁVIRÁNYÍTÓ-KAPCSOLÓ NÉLKÜLI RENDSZEREK>>

Lásd az 1-1 és a 2. ábrát az [1]. oldalon



ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS

Nyomja meg többször az ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS gombot, és válassza ki a kívánt ÜZEMMÓDOT az alábbiakból.

- HŰTÉS ÜZEMMÓD " ❄ "
- FŰTÉS ÜZEMMÓD " ☀ "
- AUTOMATIKUS MÓD " 🏠 "
- Ebben az üzemmódban a HŰTÉS/FŰTÉS váltás automatikus.
- VENTILÁTOR MÓD " 🌀 "
- SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓD " 🧺 "

- A program célja a szoba páratartalmának csökkentése, a lehető legkisebb hőmérséklet csökkenéssel.
- Egy mikroszámítógép automatikusan meghatározza a HŐMÉRSÉKLET és a VENTILÁTORSEBESSÉG értékét.
- A rendszer nem működik, ha a szoba hőmérséklete 16°C-nál alacsonyabb.



BE/KI

Nyomja meg a BE/KI gombot

A működésjelző lámpa kigyullad vagy kialszik, és a rendszer működésbe lép, illetve leáll.

MEGJEGYZÉS

- A berendezést a leállása után nem szabad azonnal kikapcsolni. Legalább 5 percet várni kell. Víz szivárog, vagy valami más probléma van a berendezéssel.





<<HŰTÉS/FŰTÉS VÁLTÓ TÁVIRÁNYÍTÓ-KAPCSOLÓVAL ELLÁTOTT RENDSZEREK>>

Lásd az 1-1,3. ábrát az [1]. oldalon



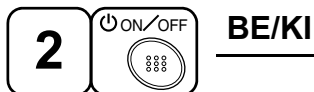
ÜZEMMÓDVÁLASZTÁS

(1) Válassza ki a kívánt ÜZEMMÓDOT a HŰTÉS/FŰTÉS VÁLTÓ TÁVIRÁNYÍTÓ-KAPCSOLÓVAL az alábbiak szerint:

- HŰTÉS ÜZEMMÓD "  "
- FŰTÉS ÜZEMMÓD "  "
- VENTILÁTOR MÓD "  "
- SZÁRÍTÁS ÜZEMMÓD "  "

- A szárítás üzemmód részleteit lásd a "HŰTÉS/FŰTÉS VÁLTÓ TÁVIRÁNYÍTÓ-KAPCSOLÓ NÉLKÜLI RENDSZEREK" részben.

- (2) **Nyomja meg többször az ÜZEMMÓD-VÁLASZTÁS gombot, és válassza ki a " " üzemmódot.**
(Ez a művelet csak szárítás üzemmódban választható.)



Nyomja meg a BE/KI gombot

A működésjelző lámpa kigyullad vagy kialszik, és a rendszer működésbe lép, illetve leáll.

MEGJEGYZÉS

- A berendezést a leállása után nem szabad azonnal kikapcsolni. Legalább 5 percet várni kell.
Víz szivárog, vagy valami más probléma van a berendezéssel.

[A FŰTÉS ÜZEMMÓD LEÍRÁSA] JÉGMENTESÍTÉS ÜZEMMÓD

- Ahogy a jég lassan lerakódik a kültéri egység spirálcsőire a fűtőhatás csökken, és a rendszer JÉGMENTESÍTÉS módra vált.
- Leáll a ventilátor működése, és kigyullad a beltéri egységen a JÉGMENTESÍTÉS lámpa.
6 - 8 perc múlva (maximum 10 perc) a rendszer visszatér JÉGMENTESÍTÉS módból FŰTÉS üzemmódba.

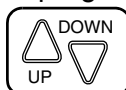
A fűtőtjeljesítmény és a kültéri levegő-hőmérséklet

- A fűtőtjeljesítmény a kültéri levegő hőmérsékletének csökkenésével együtt csökken. Ha fázik, akkor a klímaberendezés mellett használjon másik fűtőberendezést is.
- A meleg levegő kering a helyiségben, és így melegíti fel. Időbe telik, hogy a klímaberendezés bekapcsolása után az egész helyiség átmelegedjen. A belső ventilátor automatikusan kisebb sebességgel működik, amíg a klímaberendezés kellő mértékig fel nem melegszik. Ilyenkor türelmesen várni kell.

- Ha a mennyezet alatt megszorul a meleg levegő, és a lábak szintjén hideg van, ajánlott valamilyen levegőkeringető megoldást alkalmazni. További részletekkel kapcsolatban érdeklődjön ott, ahol a berendezést megrendelte.

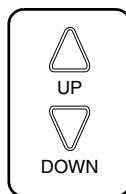
BEÁLLÍTÁS

A HŐMÉRSÉKLET, a VENTILÁTOR-SEBESSÉG és a LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY beprogramozásához végezze az alábbiakat.



HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS

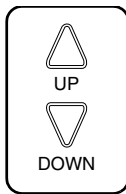
Nyomja meg a HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS gombot, és állítsa be a kívánt hőmérsékletet.



A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás emelkedik 1°C-ot.

A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás csökken 1°C-ot.

Automatikus üzemmód esetén



A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás egygel a "H" érték felé ugrik.

A gomb minden megnyomásakor a hőmérséklet-beállítás egygel az "L" érték felé ugrik.

[°C]

	H	■	M	■	L
Hőmérséklet-beállítás	25	23	22	21	19

- A beállítás ventilátor módban nem lehetséges.

MEGJEGYZÉS

- A távirányítón a beállítható hőmérséklettartomány 16–32°C.

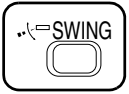


VENTILÁTORSEBESSÉG-VEZÉRLÉS

Nyomja meg a VENTILÁTOR-SEBESSÉG-VEZÉRLÉS gombot.

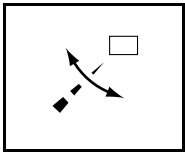
A választható ventilátorsebesség gyors vagy lassú.

Egyes esetekben a mikroszámítógép átveszi a ventilátorsebesség szabályozását az egység védelme érdekében.



LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁS

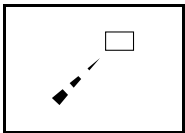
Nyomja meg a LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁS gombot a levegőfúvás szögének beállításához, az alábbiak szerint.



Ez a JELZÉS jelenik meg, és a levegőfúvás iránya folyamatosan változik. (Automatikus legyezés beállítás)



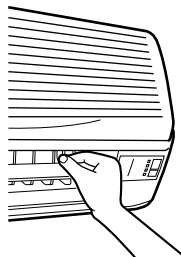
Nyomja meg a LEVEGŐFÚVÁS-IRÁNY BEÁLLÍTÁS gombot a levegőfúvás szögének tetszés szerinti beállításához.



A JELZÉS eltűnik, amint a levegőfúvás iránya rögzül (Rögzített levegőfúvás-irány beállítás).

A levegőfúvás bal/jobbs irányának beállítása

A terelőlapokat balra/jobbra állíthatja a gomb segítségével, ahogy azt a szoba légkondicionálása megkívánja.



MEGJEGYZÉS

- Állítsa meg a terelőlapok legyező mozgását, mielőtt megkísérelné beállítani a szöveget. Ha mozgó terelőlapok mellett dolgozik, becsípheti az ujjait.

A LEVEGŐTERELŐ SZÁRNY MOZGÁSA

Az alábbi körülmények között a mikroszámítógép vezérli a levegőfúvás irányát, emiatt eltérés lehet az ábrától.

Üzem mód	Hűtés	Fűtés
Üzemi feltételek	<ul style="list-style-type: none"> • Amikor folyamatosan lefelé tartó levegőfúvási iránnyal működik 	<ul style="list-style-type: none"> • Ha a szoba hőmérséklete nagyobb, mint a célhőmérséklet • Jégmentesítés módban (A terelőlapok vízszintesen állnak, hogy a szobában tartózkodókat ne érje közvetlenül hideg levegő.)

MEGJEGYZÉS

- Ha a terelőlapok lefelé néznek és át próbál váltani hűtés vagy szárítás üzemmódra, akkor a levegőfúvás iránya magától megváltozhat. Ez teljesen normális működés. Megakadályozza, hogy a levegőkimeneten lecsapódott pára lecsöpögjön.
- Az üzemmód az automatikus módot is magában foglalja.

IDŐZÍTÉS MÓD

A bekapcsolás sorrendje

- Az időszabályzó az alábbi két módon működik.

A leállás idejének beprogramozása

(⊕ · ○)

.... A rendszer leáll

a beállított idő elteltével bekapcsol.

Az elindulás idejének beprogramozása

(⊕ · |)

.... A rendszer elindul

a beállított idő elteltével bekapcsol.

- Az időzítés legfeljebb 72 órára előre programozható.
- Az indulási és leállási idő egyszerre is beprogramozható.

IDŐZÍTÉS MÓD INDÍTÁS/LEÁLLÍTÁS

1



Nyomja meg többször az IDŐZÍTÉS MÓD IND./LEÁLL. gombot, és válassza ki a kívánt módot a kijelzőn.

A kijelző villog.

A leállási időzítés beállításához... "⊕ · ○"

Az indulási időzítés beállításához... "⊕ · |"

2



IDŐPROGRAMOZÁS

Nyomja meg az IDŐPROGRAMOZÁS gombot, és állítsa be a rendszer leállításának vagy elindulásának idejét.



UP

A gomb megnyomásakor az időpont 1 órát ugrik előre.



DOWN

A gomb megnyomásakor az időpont 1 órát ugrik visszafelé.

3



IDŐZÍTÉS TÁROLÁS

Nyomja meg az IDŐZÍTÉS TÁROLÁS gombot.

Az idő beállítása ezzel megvolt.

A jelzés a villogásról átvált folyamatos világításra.

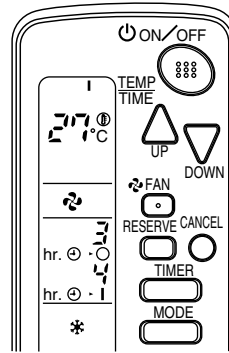
4

CANCEL

IDŐZÍTÉS TÖRLÉS

Ha törölni akarja az időzítést, nyomja meg az IDŐZÍTÉS KI gombot. A kijelző törlődik.

Példa.



Ha az időszabályzó úgy van beprogramozva, hogy a rendszer 3 óra elteltével leálljon, és 4 óra múlva elinduljon, akkor a rendszer 3 óra elteltével leáll, és 1 órával később újra elindul.

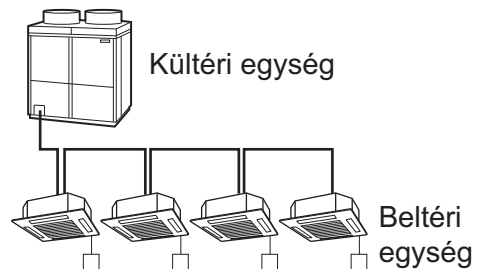
MEGJEGYZÉS

- A beprogramozás után a kijelző a fennmaradó időt mutatja.

A FŐ TÁVIRÁNYÍTÓ KIJELÖLÉSÉNEK MÓDJA (VRV rendszer esetében)

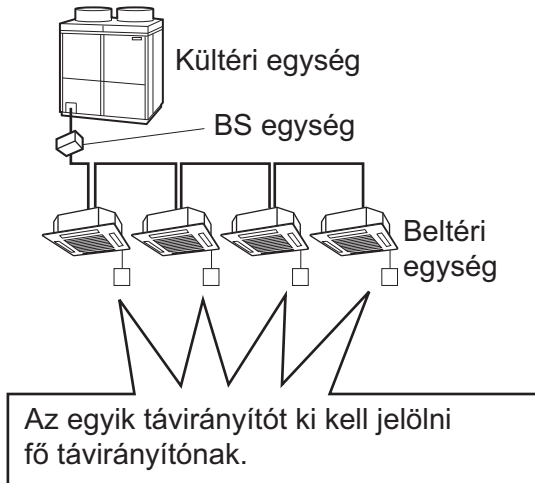
- Ha a rendszer az alábbiak szerint van telepítve, akkor az egyik távirányítót ki kell jelölni, mint fő távirányítót.

■ Hőszivattyús rendszer esetén
Ha a kültéri egység több beltéri egységhez van csatlakoztatva.



Az egyik távirányítót ki kell jelölni fő távirányítónak.

- Hővisszanyerő rendszer esetén
Ha a BS egység több beltéri egységhez van csatlakoztatva.



- Csak a fő távirányítóval lehet FŰTÉS, HŰTÉS vagy AUTOMATIKUS (csak hővisszanyerő rendszer esetén) ÜZEMMÓDOT választani.

Ha a fő távirányítóhoz tartozó beltéri egység "HŰTÉS" módra van állítva, akkor "VENTILÁTOR", "SZÁRÍTÁS" vagy "HŰTÉS" üzemmód között lehet váltani.

Ha a fő távirányítóhoz tartozó beltéri egység "FŰTÉS" módra van állítva, akkor "VENTILÁTOR" vagy "FŰTÉS" üzemmód között lehet váltani.

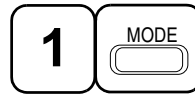
Ha a fő távirányítóhoz tartozó beltéri egység "VENTILÁTOR" módra van állítva, akkor nem lehet üzemmódot váltani.

Ha egy éppen nem választható beállítást próbálnak megadni, figyelmeztetésként sípoló hang hallatszik.

Csak hővisszanyerő rendszer esetén lehet a beltéri egységet AUTOMATIKUS üzemmódra állítani. Ha mégis megpróbálná, figyelmeztetésként sípoló hang hallatszik.

A fő távirányító kijelölésének módja

A bekapcsolás sorrendje



Tartsa lenyomva az ÜZEMMÓD-VÁLASZTÁS gombot 4 másodpercig.

Az ugyanahhoz a kültéri vagy BS egységhez csatlakoztatott segéd távirányítókon a "⊕" jelzés villogni kezd.



Nyomja meg az ÜZEMMÓD-VÁLASZTÁS gombot azon a beltéri egységhez tartozó távirányítón, amelyet fő távirányítóként szeretne kijelölni. Ezzel a kijelölés kész. A távirányító lesz a fő távirányító, és a kijelzőről a "⊕" jelzés eltűnik.

- Ha módosítani akarja a beállításokat, ismételje meg az **1**. és a **2**. lépést.

VÉSZÜZEM

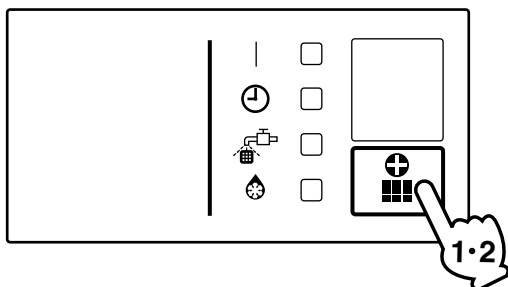
Ha a távirányító nem működik, mert lemerültek vagy nincsenek benne az elemek, használja az egységen a kimeneti rács mellett található kapcsolót. Ha a távirányító nem működik, pedig nem látható rajta a kis telepfeszültséget mutató jelzés, akkor forduljon a helyi márkaképviselethez.

[INDÍTÁS]

1 Nyomja meg a vészüzem kapcsolót.

A készülék bekapcsol, az utolsó üzemmódban.

A rendszer az előzőleg beállított levegő-fűvási iránnyal működik.



[LEÁLLÍTÁS]

2 Nyomja meg újra a VÉSZÜZEM kapcsolót.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK CSOPORTOS VAGY KÉT TÁVIRÁNYÍTÓS VEZÉRLÉSŰ RENDSZEREKHEZ

A rendszer lehetőséget ad az egyedi vezérlés mellett (egy távirányító egy beltéri egységet vezérel) két másik vezérlő rendszer alkalmazására. Ellenőrizze az alábbiakat, ha az egység vezérlése a lentiek szerinti.

■ Csoportos vezérlésű rendszer

Egy távirányító max. 16 beltéri egységet vezérel.

Minden beltéri egység beállítása megegyező.

■ Két távirányítós vezérlésű rendszer

Két távirányító egy beltéri egységet vezérel. (Csoportos vezérlésnél a beltéri egységek egy csoportját)

Az egység egyedileg működik.

MEGJEGYZÉSEK

- Egy két távirányítóval vezérelt rendszert nem lehet csak vezeték nélküli távirányítókkal vezérelni. (A két távirányítóval vezérelt rendszereknél az egyik távirányító lehet vezeték nélküli, de a másiknak vezetékesnek kell lennie.)
- Két távirányítóval vezérelt rendszereknél a vezeték nélküli távirányítót nem lehet időzítési funkciókra használni.
- A beltéri egységen csak a működésjelző lámpa működik, a 3 másik lámpa nem.

MEGJEGYZÉS

- Keresse meg a Daikin forgalmazót, ha csoportos vagy két távirányítós vezérlésre szeretne átállni, illetve azok beállításával kapcsolatban.

6. NEM JELZI A KLÍMABERENDEZÉS MEGHIBÁSODÁSÁT

Az alábbi jelenségek nem jelzik a légkondicionáló meghibásodását.

I. A RENDSZER NEM MŰKÖDIK

- **A rendszer nem indul el azonnal a BE/KI gomb megnyomása után.**

Ha a működésjelző lámpa világít, a rendszer rendesen működik. Nem indul újra azonnal, mert valamelyik biztonsági alrendszere aktív, és a túlterhelés megelőzése érdekében blokkolja a rendszert. 3 perc múlva a rendszer el fog indulni automatikusan.

- **A rendszer nem indul el azonnal a HŐMÉRSÉKLET-BEÁLLÍTÁS gomb megnyomása után, mikor a gomb visszatér az előző helyzetbe.**

Nem indul újra azonnal, mert valamelyik biztonsági alrendszere aktív, és a túlterhelés megelőzése érdekében blokkolja a rendszert. 3 perc múlva a rendszer el fog indulni automatikusan.

- Ha a vételt nyugtázó hangjelzés gyorsan 3-szor ismétlődik (normális üzemelés esetén csak kétszer hallatszik)

A vezérlést a központi vezérléshez külön rendelhető vezérlőegység látja el.

- Ha a beltéri egység kijelzőjén a jégmentesítés lámpa világít a fűtés elindulásakor.

Ez a jelzés arra figyelmeztet, hogy a berendezés hideg levegőt fűj. Ez teljesen normális működés.


7. HIBAKERESÉS


I. VÉSZLEÁLLÍTÁS

Ha a vészleállítási funkció kapcsolta ki a klímaberendezést, akkor a beltéri egységen a működésjelző lámpa villogni kezd.

Olvassa le a kijelzőről a hibakódot az alábbi lépések szerint. Ezzel hibakóddal forduljon a forgalmazóhoz. A kód ismerete segít meghatározni a hiba okát, így gyorsabb lesz a javítás.



A VIZSGÁLAT/PRÓBAÜZEM gomb megnyomásával válassza a vizsgálat üzemmódot "  "



"  " jelenik meg a kijelzőn, és villog. Megjelenik a "UNIT" jelzés.





Nyomja meg az IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMBOT, és módosítsa az egységszámot.

A megnyomásával változtassa az egységszámot, amíg a beltéri egység hangjelzést nem ad, majd a hangjelzések számának megfelelően hajtja végre a következő műveletet.

Hangjelzések száma

3 rövid hangjelzés Végezze el az összes lépést ( - ).

1 rövid hangjelzés Hajtja végre a  . és  . lépést.

1 hosszú hangjelzés.... Nincs probléma



Nyomja meg az ÜZEMMÓD-VÁLASZTÁS GOMBOT

"  " villog a hibakódtól balra.



Nyomja meg az IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMBOT, és változtassa a hibakódot.

Nyomja addig, amíg a beltéri egység két hangjelzést nem ad.



Nyomja meg az ÜZEMMÓD-VÁLASZTÁS GOMBOT

"  " villog a hibakódtól jobbra.



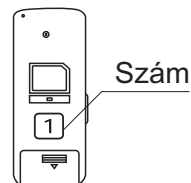
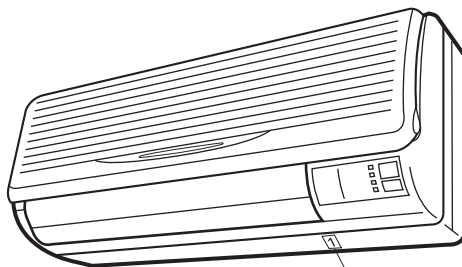
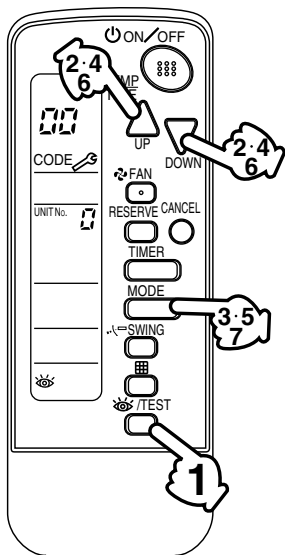
Nyomja meg az IDŐZÍTÉS-PROGRAMOZÁS GOMBOT, és változtassa a hibakódot.

Nyomja addig, amíg a beltéri egység egy hosszú hangjelzést nem ad. A hibakód rögzül, ha a beltéri egység egy hosszú hangjelzést nem ad.



A kijelző alaphelyzetbe állítása

Nyomja meg az **ÜZEMMÓD-VÁLASZTÁS GOMBOT**, és a kijelző visszatér alaphelyzetbe.



A beltéri egységet csak az ugyanolyan számú távirányítóval lehet üzemeltetni. Nem tudja az eltérő számú távirányító által adott jeleket venni. (Ha a szám nincs feltüntetve, akkor feltehetően "1".)

II. HA NEM VÉSZLEÁLLÍTÁS TÖRTÉNT

1. A berendezés egyáltalán nem működik.

- Ellenőrizze, hogy nem éri-e a vevőt napfény vagy erős lámpafény. A vevőnek fénytől védett helyen kell lennie.
- Ellenőrizze, hogy vannak-e a távirányítóban elemek. Helyezze be az elemeket.
- Ellenőrizze, hogy a beltéri egység száma megegyezik-e a vezeték nélküli távirányító számával.

2. Ha a rendszer működik, de a hűtés vagy fűtés nem kielégítő.

- Ha a beállított hőmérséklet nem megfelelő.
- Ha a VENTILÁTORSEBESSÉG beállítása lassú (LOW).
- Ha a levegőfúvás szöge nem megfelelő.

Az alábbi esetben további információért forduljon a márkaképviselethez.

FIGYELMEZTETÉS

Ha égett szagot észlel, azonnal kapcsolja ki a berendezést, és értesítse a klíma-berendezést forgalmazó márkaképviseletet. Ha a berendezést abnormális körülmények között üzemeltetik, akkor a berendezés károsodhat, és áramütés és/vagy tűz keletkezhet.

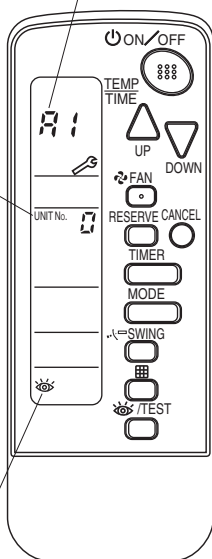
[Probléma]

A beltéri egységen a MŰKÖDÉSJELEZŐ lámpa villog, és a berendezés egyáltalán nem működik.

Annak az egységnek a száma, amely hibát jelzett

Hibakód

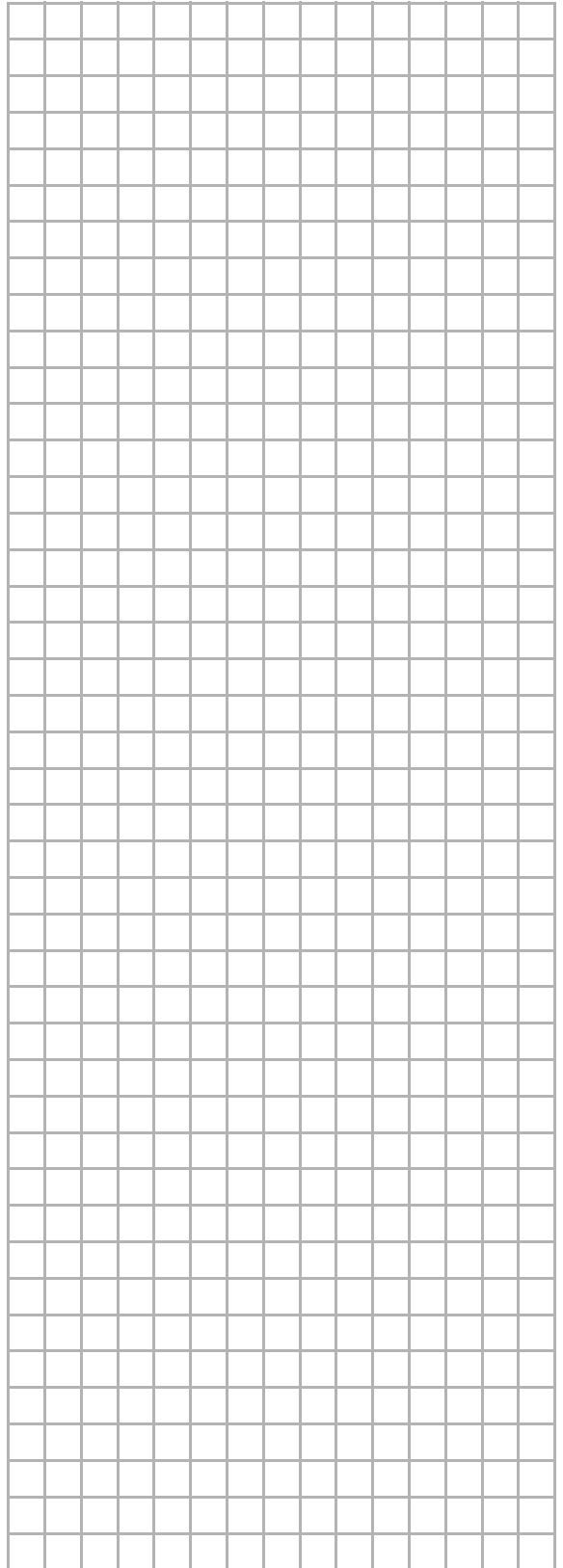
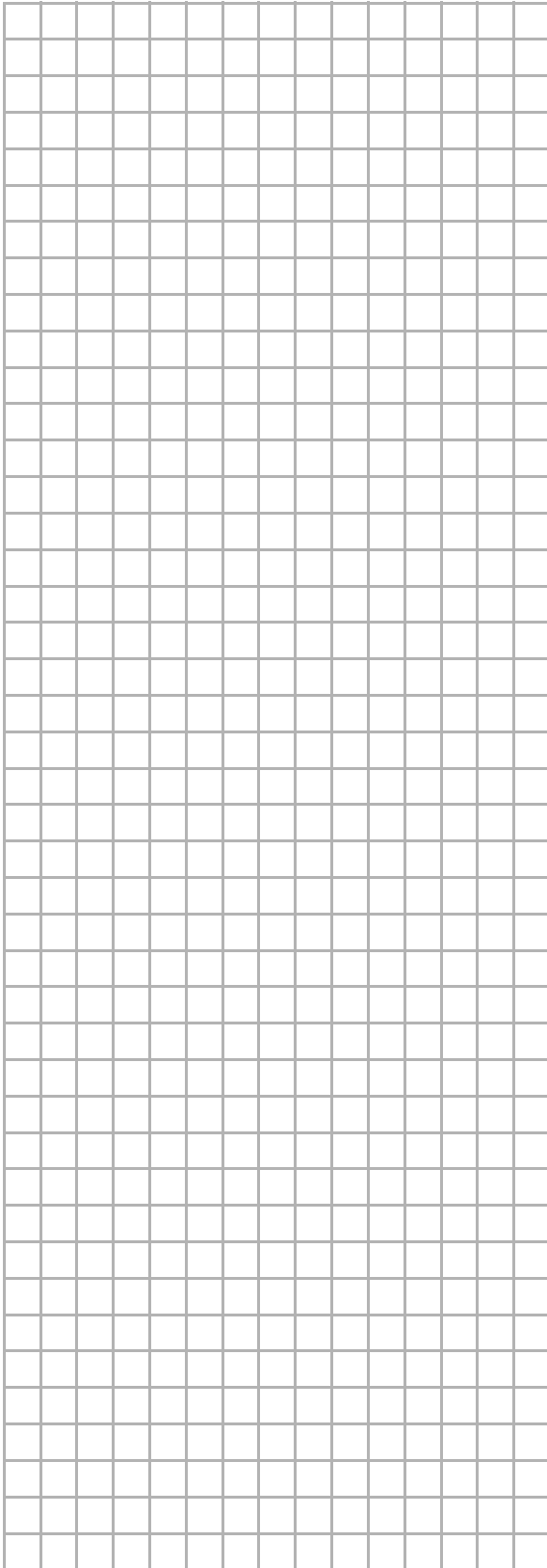
VIZSGÁLAT jelzés



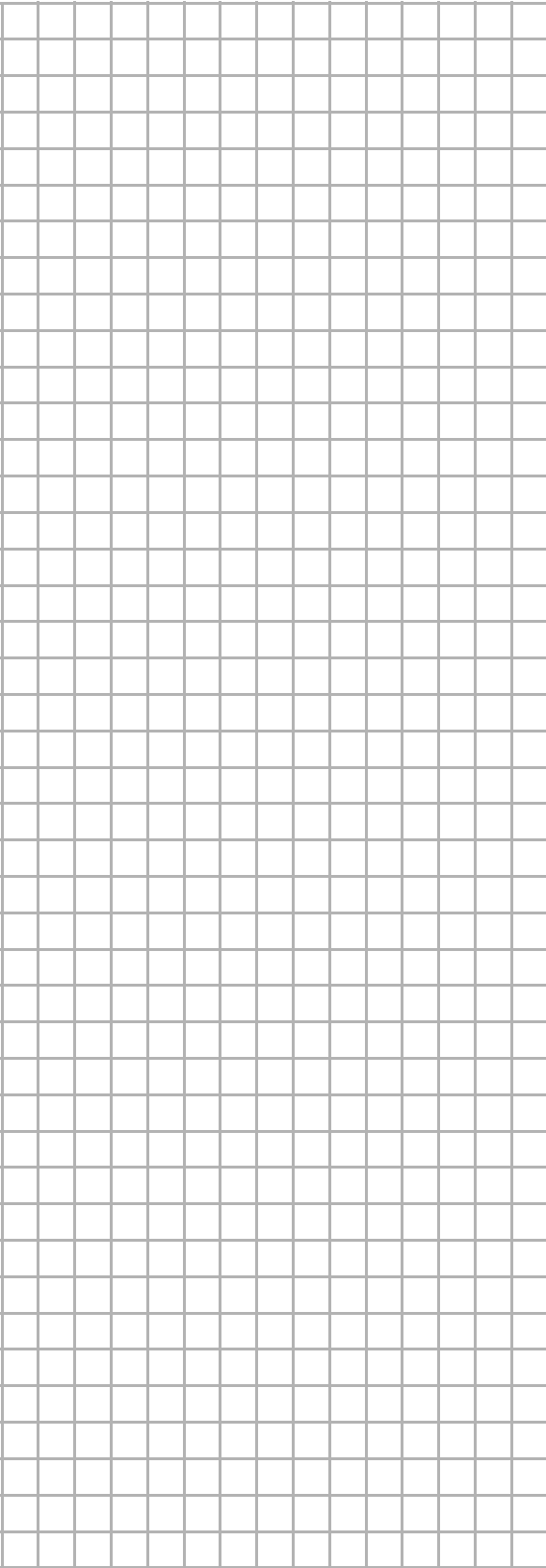
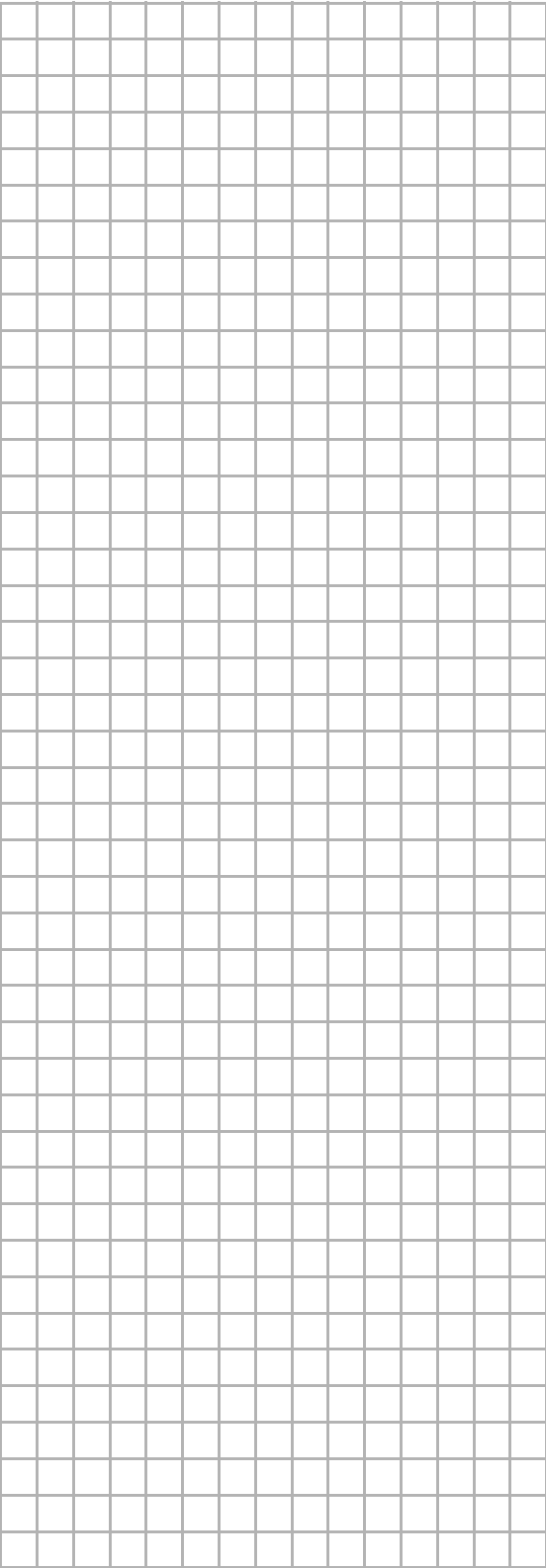
[Teendő]

Olvassa le a távirányítóról a hibakódot (A1-UF) és forduljon a márkaképviselethez, ahol a berendezést vásárolta. (Lásd: 14. oldal)

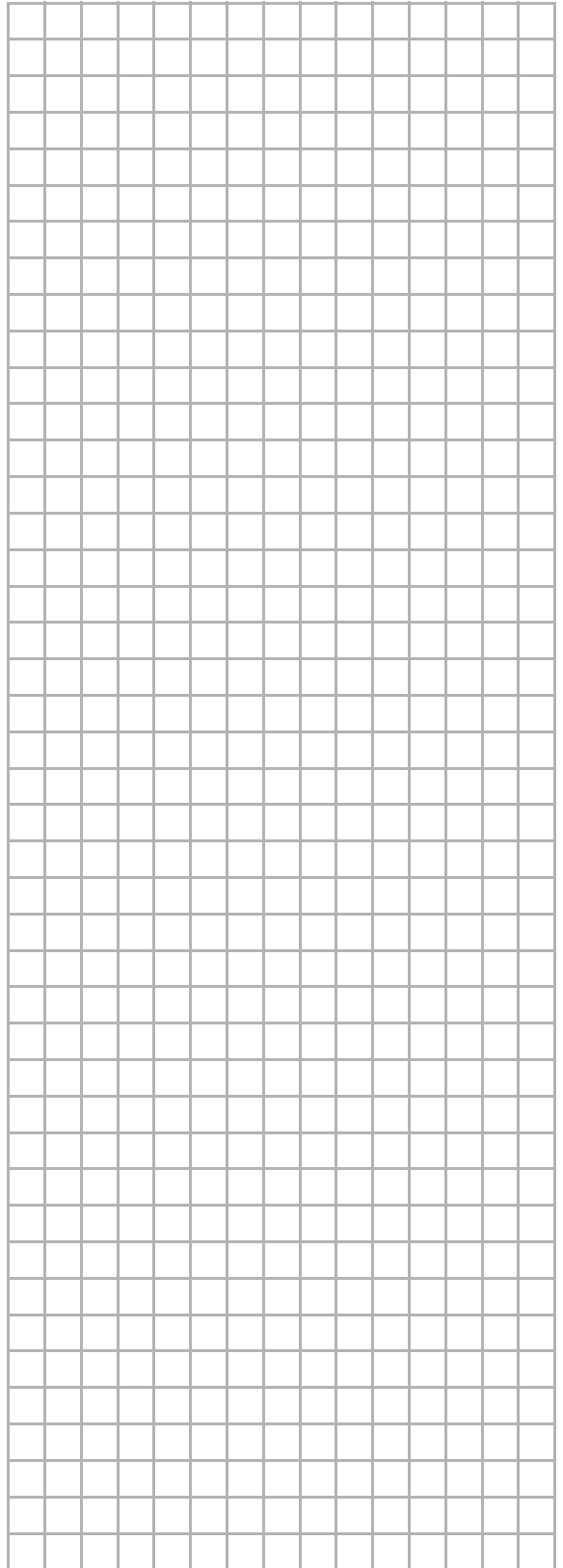
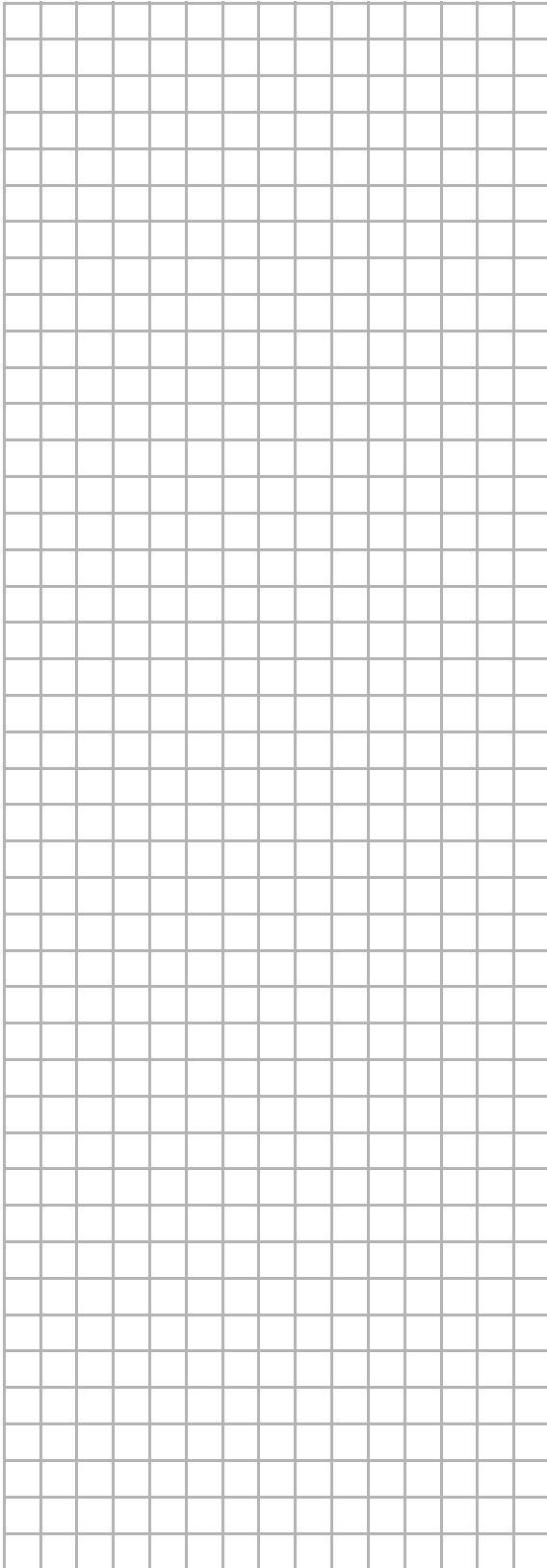
NOTES



NOTES



NOTES



DAIKIN INDUSTRIES, LTD.

Head office:
Umeda Center Bldg., 2-4-12, Nakazaki-Nishi,
Kita-ku, Osaka, 530-8323 Japan

Tokyo office:
JR Shinagawa East Bldg., 2-18-1, Konan,
Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan

大金工業株式会社

總公司
日本大阪府大阪市北區中崎西二丁目4番12號
梅田中心大廈 郵遞區號 530-8323

東京分公司
日本東京都港區港南二丁目18番1號
JR品川東大廈 郵遞區號108-0075

DAIKIN EUROPE NV

Zandvoordestraat 300, B-8400 Oostende, Belgium

大金工業株式会社

總公司
日本大阪府大阪市北區中崎西二丁目4番12號
梅田中心大廈 郵政編碼 530-8323

東京分公司
日本東京都港區港南二丁目18番1號
JR品川東大廈 郵政編碼108-0075